31985R0226

1985.1.31. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 26/1

A TANÁCS 226/85/EGK RENDELETE
(1985. január 29.)
az Európai Gazdasági Közösség és a Jemeni Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, különösen annak 113. és 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

tekintettel az Európai Parlament véleményére [2],

mivel a külgazdasági kapcsolatok terén fennálló célkitűzéseinek elérése érdekében az Európai Gazdasági Közösségnek jóvá kell hagynia a Jemeni Arab Köztársasággal kötött együttműködési megállapodást; mivel a megállapodás által előírt egyes gazdasági együttműködési rendszerek meghaladják a közös kereskedelempolitika alapján megállapított hatásköröket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jemeni Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e rendelethez.

2. cikk

A megállapodás [3] 7. cikkében előírt értesítést a Tanács elnöke küldi meg.

3. cikk

A tagállamok képviselői támogatásával a Közösséget a Bizottság képviseli a megállapodás 5. cikke által létrehozott vegyes bizottságban.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1985. január 29-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. ANDREOTTI

---

[1] HL C 258., 1984.9.26., 4. o.
[2] HL C 12., 1985.1.14.
[3] A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában közzéteszi.